ramen queens scanlations

SPREADING THE NOODILICIOUS GOODNESS (C)2016
VISIT US AT RAMENQUEENS.TUMBLR.COM

Translator: Christie
Cleaner: Sahara
Typesetter: Loki
QCer: Shin

that summer

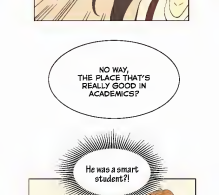
SO YOU GO TO PADO GIRLS' HIGH SCHOOL?

YES.

YOU KNOW IT?

OF COURSE.
IT'S NEXT TO THE SCHOOL I WENT TO.

OPPA, YOU CAME FROM TAE POONG HIGH SCHOOL?!
SHOCK!


NO WAY, THE PLACE THAT'S REALLY GOOD IN ACADEMICS?

He was a smart student?!
HE'S TALL
GOOD-LOOKING
AND EVEN GOOD AT HIS STUDIES.
IF HIS PERSONALITY'S GOOD TOO...
...ISN'T THAT UNBALANCED?

WHY

ARE YOU REPEATING A YEAR?

I COULDN'T TAKE THE COLLEGE SCHOLASTIC ABILITY TEST (CSAT) LAST YEAR.

At that time

maybe I lost the right timing to keep asking

but since it felt like it would get more obscure if I kept asking.

I just moved on from the conversation.

that summer

ep. 4 If I meet them, they're all friends

MMM.
IT'S GOOD.

WATER.

PLEASE EAT A LOT.
OKAY.

I'LL BE COVERING THE BILL.

TO COMPENSATE FOR WHAT I ATE YESTERDAY.

THE TRUTH IS, I GOT MY MOM'S CARD.
SHE SAID THAT SINCE I WAS WORKING HARD IN MY STUDIES,
I SHOULD GO BUY SOMETHING TASTY WITH MY FRIENDS.

REALLY?
THEN I'M ORDERING MORE FRIED FOOD.
ORDER, ORDER.

JUM, I WANT SODA.
SPICY
GO GET IT, LOL

...

JUM!

YES?

THEN I WANT KOREAN SAUSAGE.

BAM!!

AUNTIE?!

Order as much as you want...

Is this free service?
Seems like a tributo

OPPA, ARE YOU CLOSE WITH JUM?
YEAH
I THINK WE'RE STARTING TO GET CLOSE NOW.

WOAH, NO WAY. DID YOU HEAR THAT, JUM!?

AUNTIE,
ONE SERVING OF SPICY RICE CAKES, PLEASE.

I'LL EAT HERE.

OH...?

HEY

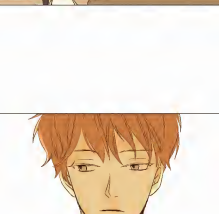
WHAT A COINCIDENCE TO MEET AT A PLACE LIKE THIS.

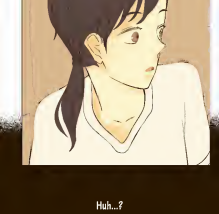
REALLY...?

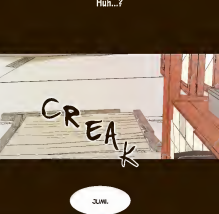
IF YOU WERE GOING TO BUY, YOU SHOULD'VE GOTTEN SOMETHING MORE DECENT. WHY SPICY RICE CAKES?

whisper
WHAT?

WHAT DO YOU WANT ME TO DO?


WE CAME HERE BECAUSE HE WANTED TO EAT THIS.





Huh...?

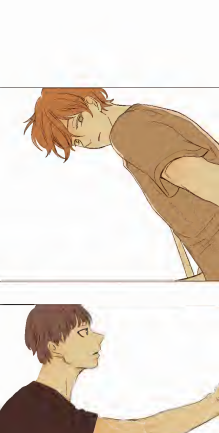
CREAK

JUNE.

SORRY.

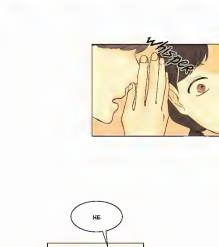
IT'LL BE LEAVING FIRST.

STEP!



...KANG HEE SUM.
WHAT DID I TELL YOU.

I TOLD YOU NOT TO SPEAK TO ME AGAIN.



HUH??
...ME??

...?

HE

SAYS HE HASN'T SPOKEN TO YOU YET.

...

I HAVEN'T MADE ANY CONVERSATION WITH YOU.

I WAS JUST TALKING TO A FRIEND.

I DIDN'T EVEN KNOW YOU WERE HERE. IS IT A SIN FOR ME TO SPEAK TO A FRIEND...

HEY, YOUR SHIT.

Speak a bit further away.

FRIEND?

nod nod

THEN WHAT'S HER NAME?

I DON'T KNOW.

This bastard.

HOW TIRESOME.

HAVE SOME RESTRAINT.

FREEZE

...

HOW MUCH IS IT?

IT'S 88,500 WON.

THANKS FOR THE FOOD.

Here

...

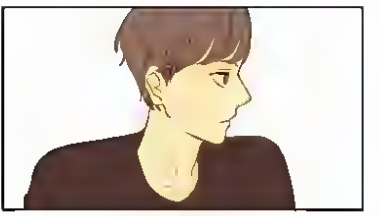
step step step

I'M GOING FIRST! SORRY.

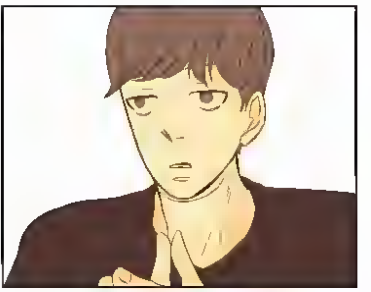
WHAT?

HEY!

KIM JUN!



...



...KIM JUMI.

that summer

to be continued!